

Số: 02/2025/QĐCNHGT-DS

Thanh Hoá, ngày 15 tháng 8 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC I - THANH HÓA

Căn cứ Điều 32, 33, 34 và Điều 35 của Luật Hòa giải đôi thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hoà giải thành của Ngân hàng TMCP Đ và chị Bùi Thị T.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 25/4/2025 về việc: “Tranh chấp Hợp đồng tín dụng” của Ngân hàng TMCP Đ.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 28 tháng 7 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

1. Ngân hàng TMCP Đ

Địa chỉ: Số B đường N, phường T, Quận H, thành phố Hà Nội (nay là phường C, thành phố Hà Nội).

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Đình L – chủ tịch HĐQT

Đại diện theo ủy quyền:

- Ông Mai Xuân T1 – Giám đốc khối quản lý và tái cấu trúc tài sản - Ngân hàng TMCP Đ.

- Bà Hồ Việt H – Phó giám đốc khối quản lý và tái cấu trúc tài sản Ngân hàng TMCP Đ.

Đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng:

- Ông Lô Thành T2 - Phó giám đốc quản lý khách hàng không tài sản bảo đảm - Khối quản lý và tái cấu trúc tài sản - Ngân hàng TMCP Đ.

- Ông Nguyễn Thành L1 – Chuyên viên quản lý khách hàng không tài sản bảo đảm - Khối quản lý và tái cấu trúc tài sản - Ngân hàng TMCP Đ.

- Bà Bùi Thu T3 – Chuyên viên quản lý khách hàng không tài sản bảo đảm - Khối quản lý và tái cấu trúc tài sản - Ngân hàng TMCP Đ.

Địa chỉ liên hệ: Số B đường N, phường T, quận H, thành phố Hà Nội (nay là phường C, thành phố Hà Nội).

(Theo Giấy ủy quyền số 10771/2024/UQ-PVB ngày 10/6/2020 của chủ tịch Hội đồng quản trị; giấy uỷ quyền số 6681/UQ-PVB ngày 01/4/2024 của Phó Giám đốc khối quản lý và tái cấu trúc tài sản - Ngân hàng TMCP Đ và giấy uỷ quyền số 8308/UQ-PVB ngày 22/4/2025 của Giám đốc khối quản lý và tái cấu trúc tài sản - Ngân hàng TMCP Đ).

2. Chị Bùi Thị T, sinh năm 1979

Nơi cư trú: Thôn Đ, xã Q, thành phố T (nay là phường Q, tỉnh Thanh Hóa).

Các tài liệu kèm theo biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Kết quả hoà giải thành được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 28 tháng 7 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của luật Hoà giải, đối thoại Tại tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hoà giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 28 tháng 7 năm 2025, cụ thể như sau:

**Về số nợ:* Tính đến ngày 28/7/2025 chị Bùi Thị T còn nợ Ngân hàng TMCP Đ tổng số tiền là 86.420.476 đồng (trong đó nợ gốc 29.548.973đ, nợ lãi trong hạn 407.558 đồng, nợ lãi quá hạn 56.205.909 đồng, lãi chậm trả lãi 258.036 đồng).

**Phương thức thanh toán:* Chị Bùi Thị T có trách nhiệm trả nợ cho Ngân hàng TMCP Đ tổng số tiền là 86.420.476 đồng (trong đó nợ gốc 29.548.973đ, nợ lãi trong hạn 407.558 đồng, nợ lãi quá hạn 56.205.909 đồng, lãi chậm trả lãi 258.036 đồng). Chia làm 5 kỳ trả nợ như sau:

Kỳ 1: Ngày 25/8/2025 trả 20.000.000đ tiền gốc

Kỳ 2: Ngày 25/9/2025 trả 9.548.973đ tiền gốc

Kỳ 3: Ngày 25/10/2025 trả 10.000.000đ tiền lãi

Kỳ 4: Ngày 25/11/2025 trả 10.000.000đ tiền lãi

Kỳ 5: Ngày 25/12/2025 trả số tiền lãi còn lại là 36.871.503 đồng và tiền lãi phát sinh kể từ ngày tiếp theo ngày hoà giải (29/7/2025). Theo hợp đồng hạn mức thấu chi số CN 371/2018/HĐHMTCT-PVBDTO ngày 17/10/2018 giữa Ngân hàng TMCP Đ với chị Bùi Thị T.

Trường hợp chị Bùi Thị T không thanh toán được số tiền nợ theo thỏa thuận trên cho Ngân hàng thì Ngân hàng có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án dân có thẩm quyền ra Quyết định thi hành án để thu hồi nợ cho Ngân hàng.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ Luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hoà giải;
- VKSND khu vực 1-Thanh Hoá;
- THADS tỉnh Thanh Hoá;
- Lưu hồ sơ./.

THẨM PHÁN

Mai Thị Lý